



நிதி உதவித் திட்டம் (FAS) 2020



அரசாங்கப் பள்ளிகளிலும் அரசாங்க உதவி பெறும் பள்ளிகளிலும் படிக்கும் சிங்கப்பூர்க் குடியரிமையுடைய வசதி குறைந்த மாணவர்களுக்குக் கல்வி அமைச்சு நிதியுதவி வழங்குகிறது.

வருமான வரம்பு

\$2,750

அல்லது அதற்கும் குறைவு
மொத்தக் குடும்ப வருமானம்

அல்லது

\$690

அல்லது அதற்கும் குறைவு
தனிநபர் சராசரி வருமானம்

தனிநபர் சராசரி வருமானம் = $\frac{\text{மொத்தக் குடும்ப வருமானத்தைக் குடும்ப உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கையால் வகுத்துப் பெறப்படுகிறது}}{\text{குடும்ப}}$

இதற்கு எவ்வாறு விண்ணப்பிப்பது?

விண்ணப்பப் படிவங்கள் பள்ளியில் கிடைக்கும். நிறைவு செய்த படிவத்தை நீங்கள் பள்ளியில் திருப்பிக் கொடுத்துவிட வேண்டும். விண்ணப்ப முடிவுகளைப் பள்ளி உங்களிடம் தெரியப்படுத்தும்.

கூடுதல் உதவி தேவைப்படுகிறதா?

உங்களுக்குக் கூடுதல் உதவி தேவைப்பட்டால், நீங்கள் உங்கள் பிள்ளையின் பள்ளியை அணுகிக் கூடுதல் உதவி நாடலாம். குறைந்த வருமானமுடைய குடும்பங்களிலிருந்து வரும் மாணவர்கள், IMDA-வின் NEU PC Plus திட்டத்தின்கீழ்*, ஒரு புதிய கணினியைக் கட்டுப்படியாகும் விலையில் சொந்தமாக்கிக்கொள்ளப் பள்ளிகளால் உதவிசெய்ய முடியும். NEU PC Plus திட்டத்தின் விவரங்களுக்குத், தயவுசெய்து www.imda.gov.sg/neupc என்ற இணையத்தளத்திற்குச் சென்று பார்க்கவும் அல்லது 6684 8858 என்னும் எண்ணை அழைக்கவும்.

*இருப்பைப் பொறுத்தது.

கூடுதல் விவரங்களைப் பெற, www.moe.gov.sg/education/financial-assistance/ இணையத்தளத்தைப் பார்க்கவும்.

பயன்கள்

வகை	கல்வி நிலை		
	தொடக்கநிலை	உயர்நிலை	புழுமுகப் பல்கலைக்கழகம்
பள்ளிக் கட்டணம்	பொருந்தாது	மாதம் \$5.00 கட்டணத்துக்கு முழு விலக்கு	மாதம் \$6.00 கட்டணத்துக்கு முழு விலக்கு
இதர கட்டணங்கள்	மாதம் \$6.50 கட்டணத்துக்கு முழு விலக்கு	மாதம் \$10.00 கட்டணத்துக்கு முழு விலக்கு	மாதம் \$13.50 கட்டணத்துக்கு முழு விலக்கு
பாடப்புத்தகங்கள்	இலவசப் பாடப்புத்தகங்கள்		பொருந்தாது
பள்ளிச் சீருடை	இலவசப் பள்ளிச் சீருடை		பொருந்தாது
போக்குவரத்துக் கட்டண உதவி*	பள்ளிப் பேருந்தில் செல்லும் மாணவர்களுக்குப் பள்ளிப் பேருந்து கட்டணத்தில் 50% நிதி உதவி; அல்லது பொதுப் போக்குவரத்துச் சேவையைப் பயன்படுத்தும் மாணவர்களுக்கு ஆண்டுக்கு \$120 போக்குவரத்து நிதி உதவி	பொதுப் போக்குவரத்துச் சேவையைப் பயன்படுத்தும் மாணவர்களுக்கு ஆண்டுக்கு \$120 போக்குவரத்து நிதி உதவி	\$120 போக்குவரத்து நிதி உதவி
உதவித் தொகை	பொருந்தாது		\$900.00

*நிதி உதவி விண்ணப்பம் ஜனவரியிலிருந்து அங்கீகரிக்கப்படாவிடில், உங்கள் விண்ணப்பம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட மாதத்திற்கு அடுத்த மாதத்திலிருந்து அதே ஆண்டின் டிசம்பர் மாதம் வரைக்குமான போக்குவரத்து நிதி கணக்கிடப்பட்டு வழங்கப்படும்.

இதர விவரங்கள்

வெவ்வேறு பள்ளிகளில் பிள்ளைகளைச் சேர்த்திருக்கும் பெற்றோர்கள்

நீங்கள் பள்ளி செல்லும் பிள்ளைகள் அனைவருக்காகவும், அவர்கள் பயிலும் பள்ளிகளில் ஏதேனும் ஒன்றில் ஒரே ஒரு விண்ணப்பப் படிவத்தைச் சமர்ப்பித்தால் போதுமானது. விண்ணப்பப் படிவத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளும் பள்ளி, பிள்ளைகள் அனைவரின் விண்ணப்ப முடிவுகளையும் உங்களிடம் தெரியப்படுத்தும்.

2020-இல் உயர்நிலை ஒன்றாம் வகுப்புக்குச் செல்லும் தொடக்கநிலை 6-ஆம் வகுப்பு மாணவர்கள்

தொடக்கநிலை 6-ஆம் வகுப்பு மாணவர்கள், தத்தம் தொடக்கப்பள்ளிகளில் உயர்நிலை ஒன்றாம் வகுப்புக்கான கல்வி அமைச்சின் நிதி உதவிக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.



Ministry of Education SINGAPORE

FINANCIAL ASSISTANCE SCHEME (FAS) 2020

The Ministry of Education provides financial assistance to needy Singaporean students from our Government and Government-Aided Schools.

INCOME CRITERION

\$2,750

OR BELOW

Gross Household Income

OR

\$690

OR BELOW

Per Capita Income

Per Capita Income = $\frac{\text{Total Household Income}}{\text{No. of Household Members}}$

HOW TO APPLY?

Application forms are available from the school. You can return the completed form to the school and the school will inform you of the outcome.

ADDITIONAL HELP REQUIRED?

If you need additional help, you can approach your child's school for further financial assistance. Schools can also help students from low-income households to own a new computer at an affordable price through IMDA's NEU PC Plus Programme*. For details about the NEU PC Plus programme, please visit www.imda.gov.sg/neupc or contact Tel: 6684 8858.

*Subject to availability.

BENEFITS

Item	Academic Level		
	Primary	Secondary	Pre-U
School Fees	Not applicable	Full waiver of \$5.00 per month	Full waiver of \$6.00 per month
Standard Miscellaneous Fees	Full waiver of \$6.50 per month	Full waiver of \$10.00 per month	Full waiver of \$13.50 per month
Textbooks	Free textbooks		Not applicable
School Attire	Free school attire		Not applicable
Transport Subsidy*	50% of school bus fares for students taking school bus; or \$120 transport credits per annum for students taking public transport	\$120 transport credits per annum for students taking public transport	
Bursary	Not applicable		\$900.00

*If the FAS application approval is not from January, the transport subsidy will be pro-rated accordingly from the month after your application is approved to December of the same year.

OTHER INFORMATION

PARENTS WITH CHILDREN IN DIFFERENT SCHOOLS

You need to submit only one application form for all your school-going children to one of their schools. The school which receives the application form will inform you of the outcome for all the children.

PRIMARY 6 STUDENTS GOING TO SECONDARY 1 IN 2020

Primary 6 students can apply for MOE FAS at their primary school for Secondary 1 next year.



Ministry of Education SINGAPORE

For more information, visit www.moe.gov.sg/education/financial-assistance/



经济援助计划 2020



新加坡教育部为就读于政府和政府辅助学校的新加坡籍学生提供经济援助。

收入标准

不超过
\$2,750 新元
家庭总收入

或

不超过
\$690 新元
人均收入
人均收入 = $\frac{\text{家庭总收入}}{\text{家庭成员人数}}$

优惠措施

项目	年级		
	小学	中学	初级学院/高级中学
学费	不适用	完全免缴 (每月\$5.00)	完全免缴 (每月\$6.00)
标准杂费	完全免缴 (每月\$6.50)	完全免缴 (每月\$10.00)	完全免缴 (每月\$13.50)
课本	免费		不适用
校服	免费		不适用
交通补助金*	搭乘校车的学生， 可享有50%的车费 补助；或 搭乘公共交通工具 的学生，每年可享有 \$120 的交通补助	搭乘公共交通工具的学生，每年可享有 \$120 的交通补助	
助学金	不适用		\$900.00

*如果申请经济援助计划 (FAS) 获得批准的时间不是在一月份，教育部就会从获得批准的下个月算起到同年12月按比例发放交通补助金。

如何申请？

请向学校索取申请表格，填妥后您可交还学校，校方会通知您申请结果。

需要额外援助？

若您需要额外援助，可向子女就读的学校寻求进一步的经济援助。学校也可通过新加坡资讯通信媒体发展局推出的“新生电脑计划”，让低收入家庭学生获得津贴，以较低价格购买一台新电脑。欲知有关“新生电脑计划”的详情，请浏览网站 www.imda.gov.sg/neupc 或致电 6684 8858。

*名额有限。

其他信息

家长如何为就读于不同学校的子女提出申请

您只需向其中一名孩子就读的学校递交一份申请表格即可。收到申请表格的学校会告知您所有子女的申请结果。

将于2020年升上中一的小六学生

小六学生可以向就读的小学申请明年中学一年级的教育部经济援助。



Ministry of Education
SINGAPORE

欲了解更多信息，欢迎浏览 www.moe.gov.sg/education/financial-assistance/



SKIM BANTUAN KEWANGAN (FAS) 2020



Kementerian Pendidikan menyediakan bantuan kewangan kepada para pelajar Singapura yang memerlukannya dari Sekolah Pemerintah dan Sekolah Bantuan Pemerintah.

KRITERIA PENDAPATAN

\$2,750
ATAU KE BAWAH
Pendapatan Kasar Keluarga

ATAU

\$690
ATAU KE BAWAH
Pendapatan Per Kapita
Pendapatan Per Kapita = $\frac{\text{Jumlah Pendapatan Keluarga}}{\text{Bilangan Anggota Keluarga}}$

MANFAAT

Item	Peringkat Akademik		
	Rendah	Menengah	Pra-U
Yuran Sekolah	Tidak dikenakan	Pengecualian penuh sebanyak \$5.00 sebulan	Pengecualian penuh sebanyak \$6.00 sebulan
Yuran Pelbagai Standard	Pengecualian penuh sebanyak \$6.50 sebulan	Pengecualian penuh sebanyak \$10.00 sebulan	Pengecualian penuh sebanyak \$13.50 sebulan
Buku Teks	Buku teks percuma		Tidak dikenakan
Pakaian Sekolah	Pakaian sekolah percuma		Tidak dikenakan
Subsidi Pengangkutan*	50% bayaran bas sekolah untuk pelajar yang menaiki bas sekolah; atau \$120 kredit pengangkutan setiap tahun untuk pelajar yang menaiki pengangkutan awam	\$120 kredit pengangkutan setiap tahun untuk pelajar yang menaiki pengangkutan awam	
Biasiswa	Tidak dikenakan		\$900.00

*Jika kelulusan permohonan FAS tidak bermula dari bulan Januari, subsidi pengangkutan akan dikira secara kadar pro rata bermula dari bulan selepas permohonan anda diluluskan sehingga bulan Disember pada tahun yang sama.

CARA MEMOHON

Borang permohonan boleh diperoleh daripada pihak sekolah. Anda boleh menyerahkan borang yang telah dilengkapi kepada pihak sekolah. Keputusan permohonan anda akan dimaklumkan oleh pihak sekolah.

PERLUKAN BANTUAN TAMBAHAN?

Jika anda memerlukan bantuan tambahan, anda boleh mendapatkan nasihat daripada pihak sekolah anak anda untuk bantuan kewangan yang lanjut. Pihak sekolah juga boleh membantu para pelajar dari keluarga berpendapatan rendah untuk memiliki sebuah komputer baharu pada harga yang dimampui melalui Program NEU PC Plus IMDA*. Untuk butiran lanjut tentang program NEU PC Plus, sila layari www.imda.gov.sg/neupc atau hubungi Tel: 6684 8858.

*bergantung kepada ketersediaan.

MAKLUMAT LAIN

IBU BAPA YANG MEMPUNYAI ANAK-ANAK DI SEKOLAH YANG BERLAINAN

Anda hanya perlu menyerahkan satu borang permohonan untuk semua anak anda yang bersekolah kepada salah sebuah sekolah mereka. Sekolah yang menerima borang permohonan anda akan memaklumkan anda keputusan untuk semua anak.

PELAJAR SEKOLAH RENDAH DARJAH 6 YANG AKAN NAIK KE SEKOLAH MENENGAH 1 PADA TAHUN 2020

Pelajar Sekolah Rendah Darjah 6 boleh memohon FAS MOE di sekolah rendah mereka untuk Sekolah Menengah 1 tahun berikutnya.



Ministry of Education
SINGAPORE

Untuk maklumat lanjut, sila kunjungi www.moe.gov.sg/education/financial-assistance/